



IFMETALL

# สัญญาข้อตกลงใหม่

เหลืออีกหนึ่งเดือนก่อนที่สัญญาฉบับแรกจะสิ้นสุดในวันที่ 31 มีนาคมนี้ ผู้ไกล่เกลี่ยของอุตสาหกรรม ประธานคนกลางจะเข้ามาทำหน้าที่ให้ความช่วยเหลือในการเจรจาหาข้อยุติ โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้เสร็จเรียบร้อยทันเวลา

# 5

1 มีนาคม 2017



## Det handlar om dina villkor – häng med i avtalsrörelsens slutspurt!

#avtal17

## เหลืออีกหนึ่งเดือน – เน้นประเด็นอำนาจการเจรจาต่อรอง

สัปดาห์ที่แล้วนายจ้างได้ยื่นข้อเสนอในการเจรจาทำสัญญา แต่ได้พูดคุยเนื้อหาสัญญาก่อนหน้านั้นแล้ว ปรับขึ้นค่าจ้างไม่เกิน 1.5 เปอร์เซ็นต์ และข้อเรียกร้องสำคัญปรับลดเงื่อนไขสภาพการทำงาน

– การออกมาพูดเรื่องเดิม ๆ อีกครั้งจะทำให้การเจรจาไม่คืบหน้า Anders Ferbe ประธานสหภาพแรงงานอีเอฟ เมททัล (IF Metall) กล่าว  
อีเอฟ เมททัลและสหภาพแรงงานอื่น ๆ ในอุตสาหกรรมนี้ ปฏิเสธข้อเสนอนั้น

ข้อเรียกร้องสำคัญบางประการของนายจ้างให้ปรับลดเงื่อนไขสภาพการทำงานสำหรับสมาชิกอีเอฟ เมททัล คือ

- ข้อเรียกร้องให้มีสิทธิกำหนดวันหยุดพักผ่อนปกติในเดือน พฤษภาคมและเดือนกันยายนโดยไม่ต้องมีการเจรจาก่อน
- ให้มีสิทธิกำหนดเวลาทำงานตามปกติในวันเสาร์และวันอาทิตย์ กล่าวคือ หกหรือเจ็ดวันต่อสัปดาห์
- ให้มีสิทธิเพิ่มในการส่งงานล่วงเวลา เป็นเวลาหลายชั่วโมงมากกว่าที่มีในปัจจุบัน
- ให้มีสิทธิเพิ่มในการเปลี่ยนแปลงเวลาทำงานตามปกติ

ซึ่งทำให้เกิดความตึงเครียดในการเจรจา

– ขณะนี้เราได้ยกระดับการเจรจา Anders Ferbe กล่าว ข้อสำคัญคือสมาชิกมีเงินในกระเป๋ามากขึ้นและเพิ่มการสำรองเงินเกษียณกรณีไม่เต็มเวลา

ผู้ไกล่เกลี่ยพิเศษของอุตสาหกรรมจะเข้ามาทำหน้าที่ โดยประธานคนกลาง (Opo) จะประสานงานการเจรจาต่อรองระหว่างสหภาพกับนายจ้างในเดือนมีนาคม ทั้งนี้รวมถึงกำกับดูแลให้การเจรจาเป็นไปในเชิงสร้างสรรค์

ประธานคนกลางจะมีหน้าที่รับผิดชอบดำเนินการ

- ให้คู่สัญญาตกลงทำสัญญาทันเวลา
- ประสานงานการเจรจาทำสัญญา
- ให้สหภาพและนายจ้างชี้แจงข้อเรียกร้องของฝ่ายตน
- จัดทำข้อเสนอเพื่อแก้ปัญหา
- ยื่นข้อเสนอขั้นสุดท้ายสำหรับสัญญา
- เลื่อนมาตรการมาตรฐานแรงงานสัมพันธ์หรือการปฏิบัติเชิงบังคับในทางอุตสาหกรรมในกรณีจำเป็น

ผู้รับผิดชอบให้ข่าวสาร:  
เบงท์ ฟือร์สลิง (Bengt Forsling),  
IF Metall  
08-786 80 00

**AVTAL  
2017**

รับเป็นสมาชิกวารสารข่าวข้อตกลง (avtalsnyheter) และ  
ชาวติดผนัง (väggtidning Avtalsnytt) ของเราได้ทาง  
sms หรือทางอีเมล ให้แจ้งไปที่ [www.ifmetall.se](http://www.ifmetall.se)

facebook

